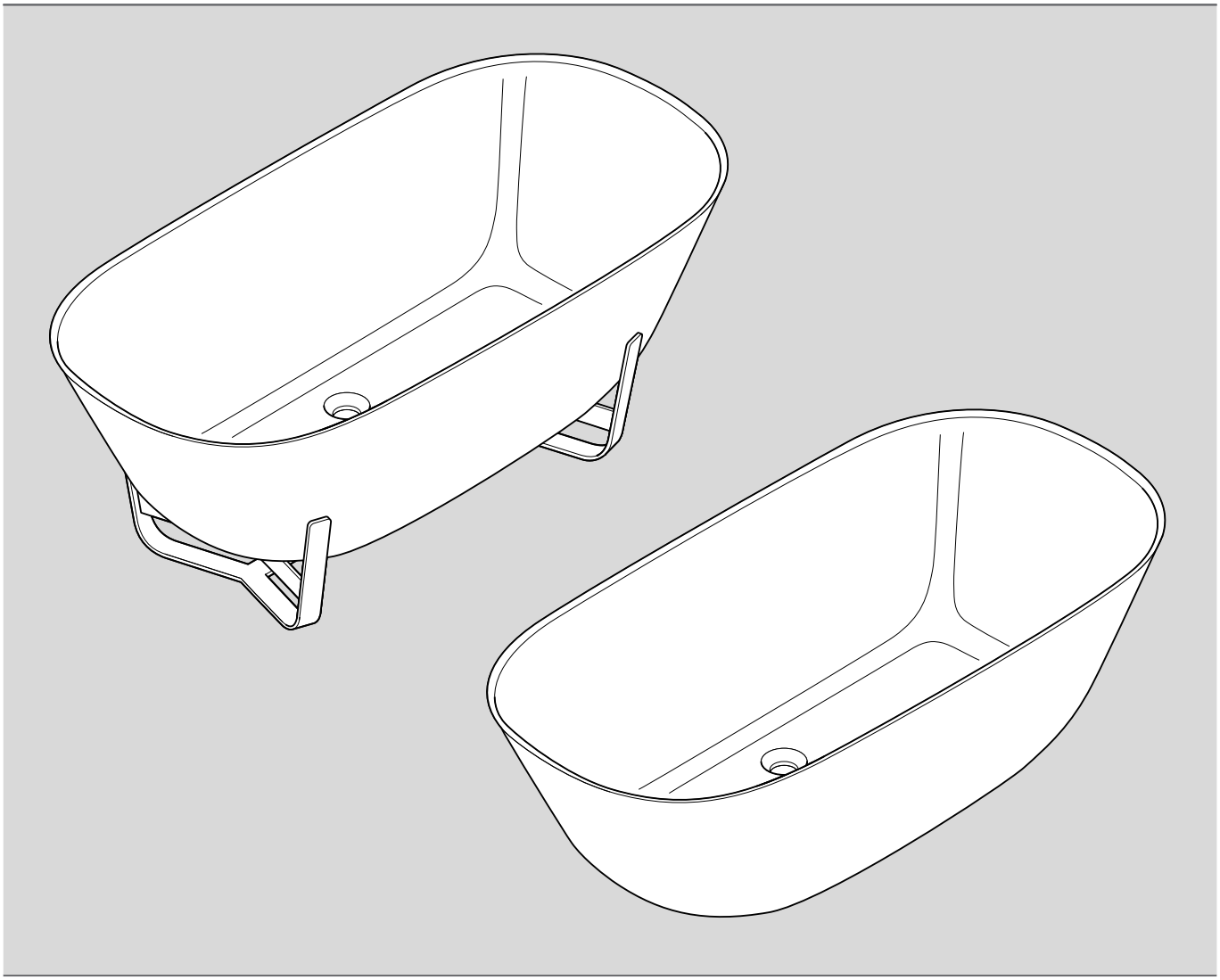
Villeroy & Boch
1748

Antheus - Theano



RU Инструкция по установке
и эксплуатации

Выходные данные

Villeroy&Boch AG
Saaruferstrasse
66693 Mettlach
Германия
Тел.: +49 (0) 68 64 / 8 10
Эл. почта: information@villeroy-boch.com
www.villeroy-boch.com
Скачивание и использование изображений с наших страниц без письменного разрешения Villeroy&Boch AG запрещено.

Авторское право
Villeroy&Boch AG

Ответственность
Содержание наших страниц подготовлено с большой тщательностью. Тем не менее мы не можем гарантировать правильность, полноту и актуальность содержания. Villeroy&Boch AG несёт ответственность за собственное содержание, предоставляемое для использования в соответствии с общими нормами законодательства. Собственное содержание следует отличать от содержания других поставщиков услуг, на которое даются перекрёстные ссылки. Если нам станет известно, что содержание по ссылкам влечёт гражданско-правовую или уголовную ответственность, мы удалим эти ссылки.

CE

Изделие соответствует всем критериям маркировки CE. Сертификат декларации соответствия можно получить в компании Villeroy&Boch.

Содержание

1 **Общие сведения** **4**

1.1 Условные обозначения 4

1.2 Целевые группы 5

1.3 Гарантия 5

1.4 Обслуживание и уход 6

2 **Безопасность** **6**

2.1 Использование по назначению 6

2.2 Разумно предсказуемое неправильное использование 6

3 **Технические данные** **6**

4 **Комплект поставки / необходимые инструменты Antheus** **7**

5 **Комплект поставки / необходимые инструменты Theano** **8**

6 **Установка** **9**

7 **Эксплуатация** **9**

RU

1 Общие сведения

Перед установкой и эксплуатацией изделия внимательно прочитайте инструкцию по установке и эксплуатации. Инструкция должна всегда храниться в месте, легкодоступном для пользователя.

Перед установкой проверьте изделие на отсутствие повреждений и комплектность. Обнаруженные дефекты невозможно устранить после установки.

1.1 Условные обозначения

Указания по технике безопасности



Предупреждение!

Предупреждение о потенциальной опасности.

Возможны тяжёлые травмы или смерть.



Осторожно!

Предупреждение о потенциально опасных ситуациях.

Возможны лёгкие травмы или материальный ущерб.



Важно

Прочая полезная информация по применению инструкции.

Указания к действию

Действия приведены в виде нумерованного списка. Порядок действий необходимо соблюдать.

Пример:

1. Действие
2. Действие

Результаты выполнения действия обозначаются следующим образом:

Пример:

⇨ Результат

⇨ Результат

Списки

Списки без фиксированной последовательности обозначаются маркированными пунктами.

Пример:

- Пункт 1
- Пункт 2

1.2 Целевые группы

Целевые группы данной инструкции по установке и эксплуатации: монтажники, электрики и пользователи.

Монтажники:
По поручению пользователя эти специалисты выполняют работы, для которых у них есть необходимая квалификация, полученная в ходе профессионального образования или сопоставимой практической подготовки, что позволяет им выполнять возникающие работы квалифицированно и надлежащим образом с учётом требований безопасности и рисков. Их работа ведётся под руководством, контролем и ответственностью обученного надзорного/квалифицированного персонала, назначенного пользователем.

Электрики:



Благодаря технической подготовке, знаниям и опыту, а также знанию применимых стандартов и норм эти специалисты способны выполнять работы на электроустановках, самостоятельно выявлять возможные опасности и предотвращать их. Электрики специально обучены для работы на объекте, где они работают, и знакомы с соответствующими стандартами и нормами.

Пользователи:
Изделием могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями либо с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию изделия и понимают связанные с этим опасности. Детям запрещается играть с изделием.



Предупреждение!

Чистка и обслуживание изделия пользователем не должны выполняться детьми без присмотра.



Важно

Ванной не должны пользоваться дети раннего возраста (0–3 года); дети младшего возраста (3–8 лет) могут пользоваться ею только под постоянным присмотром.

1.3 Гарантия

На это качественное изделие предоставляется заводская гарантия сроком 10 лет с даты приобретения.

Гарантия распространяется на заводские дефекты, отклонения цвета и/или трещины, возникшие в результате усталости материала, а также на деформацию под воздействием горячей воды. Гарантия ограничивается ремонтом или заменой поставленных изделий Villeroy&Boch.

Гарантия действует только при условии, что изделие установлено и обслуживается в соответствии с нашими инструкциями по установке и обслуживанию. Гарантия утрачивает силу, если, например, отверстия/установка для гидромассажных систем выполнены сторонними поставщиками, а также если отверстия/установка выполнены не в соответствии с инструкцией по установке, прилагаемой к изделию.

Для обращения по гарантии свяжитесь с вашим монтажником. Гарантия не распространяется на косвенный ущерб, а также на расходы по монтажу и демонтажу.

1.4 Обслуживание и уход

Чистка
Ванна будет долгие годы сохранять безупречный вид, если регулярно чистить её жидким чистящим средством (Sunlight Citrus, Lux, Solo) с помощью губки или мягкой щётки. Ванну с матовой поверхностью лучше всего чистить мылом с большим количеством воды.

Удаление стойких загрязнений
Стойкие загрязнения лучше всего удалять губкой и жидким чистящим средством (например, Viss, Cif, Vif), разбавленным водой. Известковый налёт лучше всего удалять раствором уксуса. Ванны с матовой наружной поверхностью ни в коем случае нельзя чистить такими средствами, как Viss, Cif или Vif.

Стойкость к бытовой химии
Ванна из Quaryl® устойчива ко всем имеющимся в продаже химическим средствам.

Устранение повреждений
При повреждении поверхности в ряде случаев его может устранить наша сервисная служба. Для этого обратитесь в наше торговое представительство.

2 Безопасность

2.1 Использование по назначению

Antheus и Theano — отдельностоящие ванны из Quaryl®, предназначенные для купания в бытовых условиях. Использование по назначению также включает:

- соблюдение всех указаний данной инструкции по эксплуатации/установке;
- выполнение работ по осмотру и техническому обслуживанию;
- использование только оригинальных деталей.

2.2 Разумно предсказуемое неправильное использование

Любое использование, отличное от указанного в разделе «Использование по назначению» или выходящее за его рамки, считается использованием не по назначению.

За ущерб, возникший в результате использования не по назначению, всю ответственность несёт сам эксплуатант; производитель не несёт никакой ответственности.

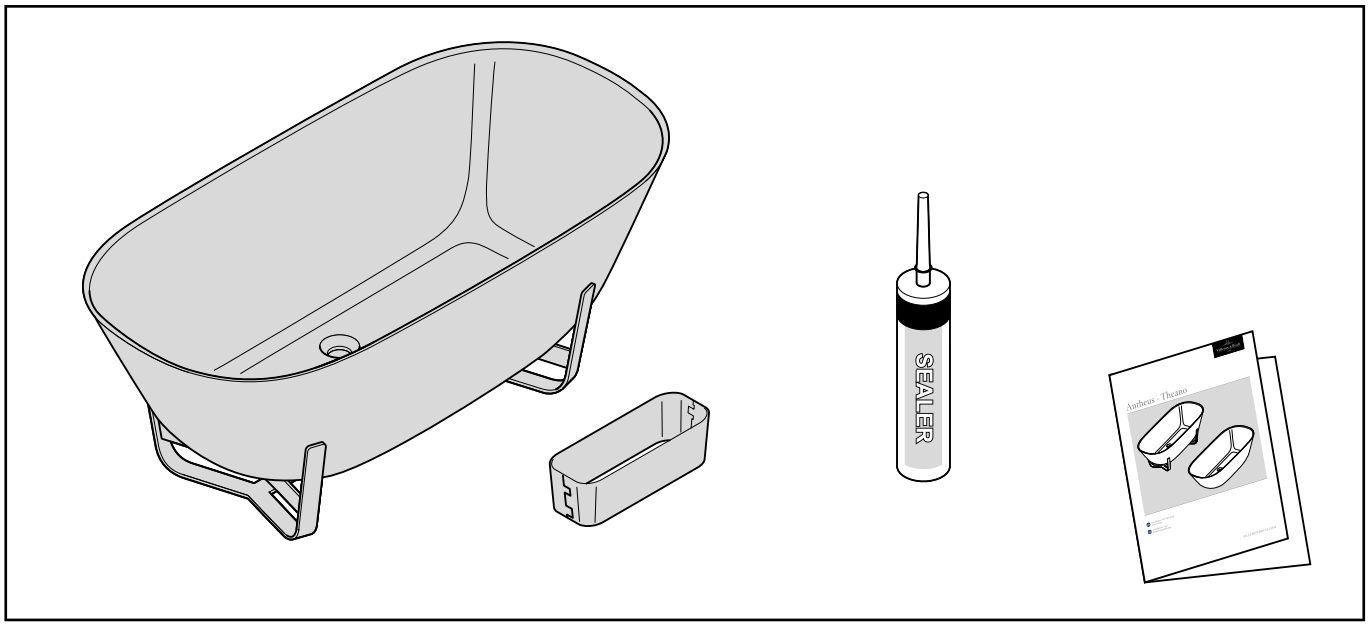
3 Технические данные

Размеры ванны Antheus 155: (Д/Ш/В/Г)	1550/750/633/480 мм
Размеры ванны Antheus 175: (Д/Ш/В/Г)	1750/800/633/480 мм
Размеры ванны Theano 155: (Д/Ш/В/Г)	1550/750/506/480 мм
Размеры ванны Theano 175: (Д/Ш/В/Г)	1750/800/506/480 мм
Масса ванны Antheus 155	65,5 кг
Масса ванны Antheus 175	75 кг
Масса ванны Theano 155	47 кг
Масса ванны Theano 175	58 кг

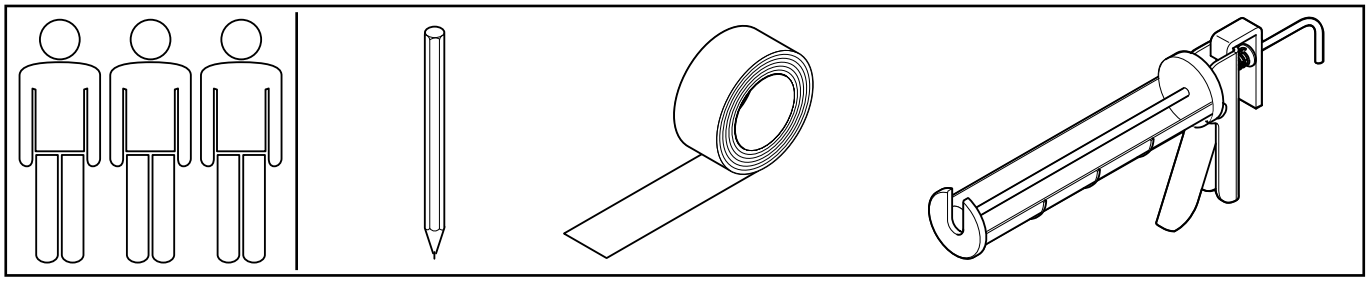
4 Комплект поставки / необходимые инструменты Antheus

При получении проверьте комплектность поставки.

Комплект поставки



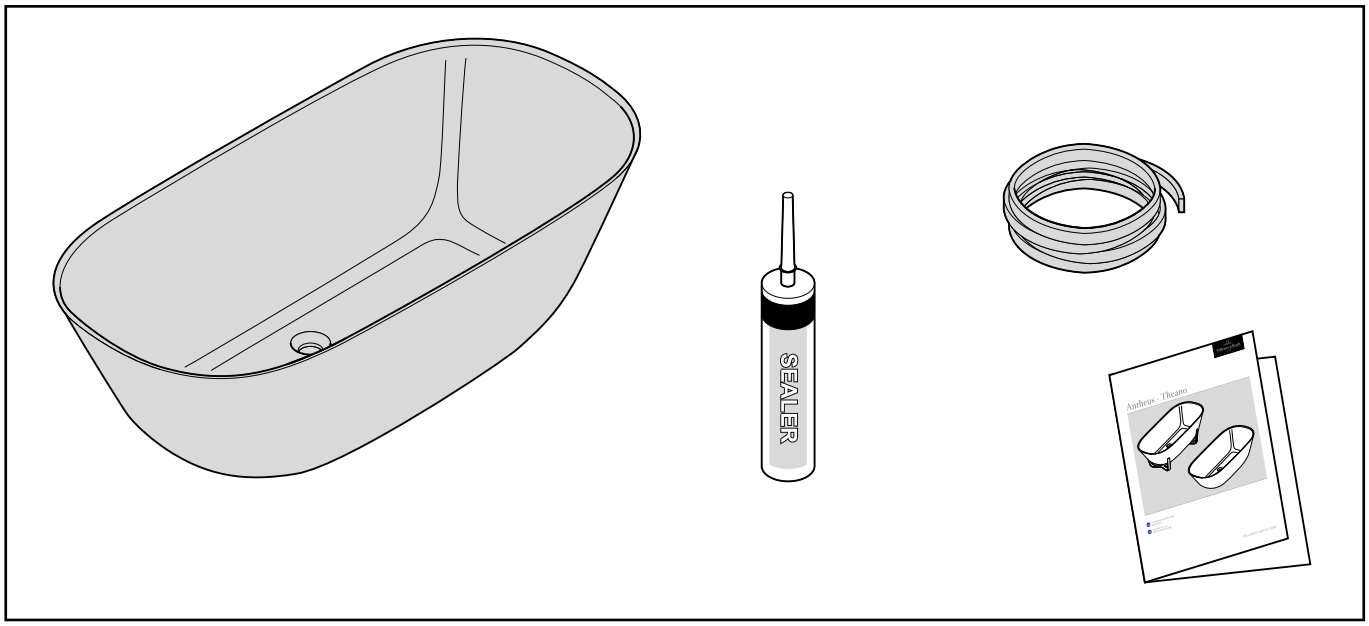
Необходимые инструменты



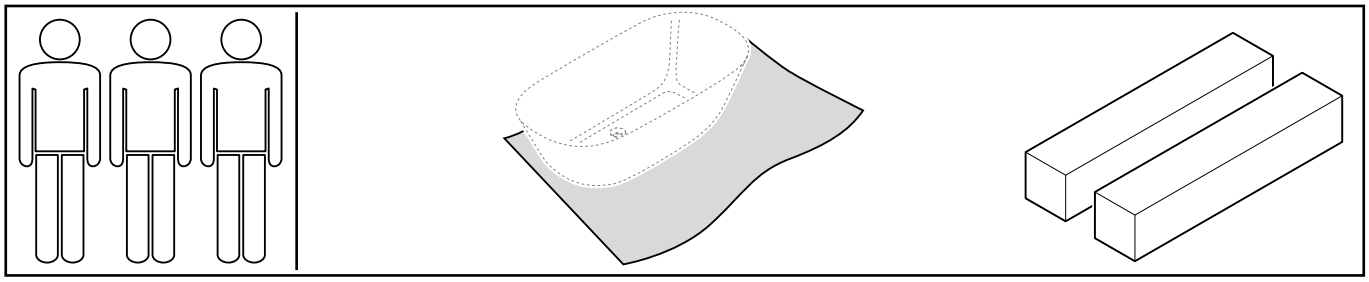
5 Комплект поставки / необходимые инструменты Theano

При получении проверьте комплектность поставки.

Комплект поставки



Необходимые инструменты



6 Установка

Важно

При установке Theano рекомендуется загерметизировать отверстие для монтажа слива водостойким герметиком. Герметик не входит в комплект поставки.

Важно

Никогда не размещайте изделие рядом с источниками тепла или над ними — радиаторами, решётками отопления, плитами или другими нагревательными приборами.

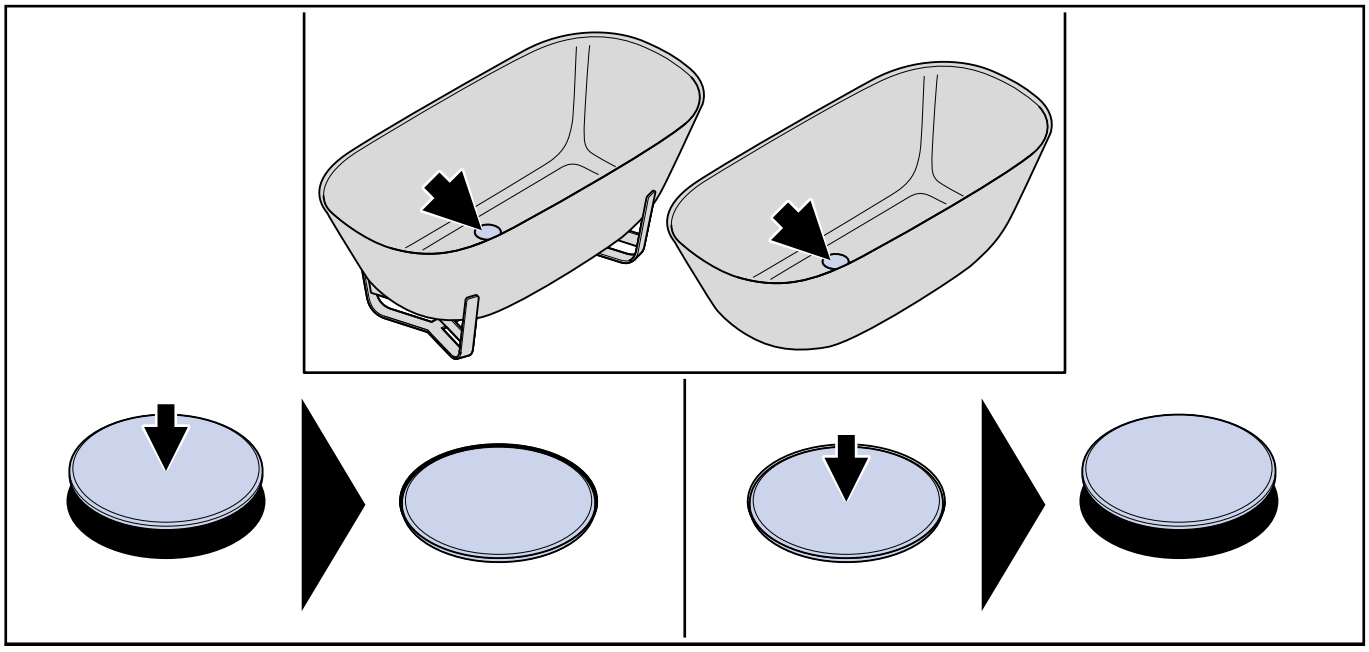
Инструкцию по установке см. на стр. 10.

7 Эксплуатация

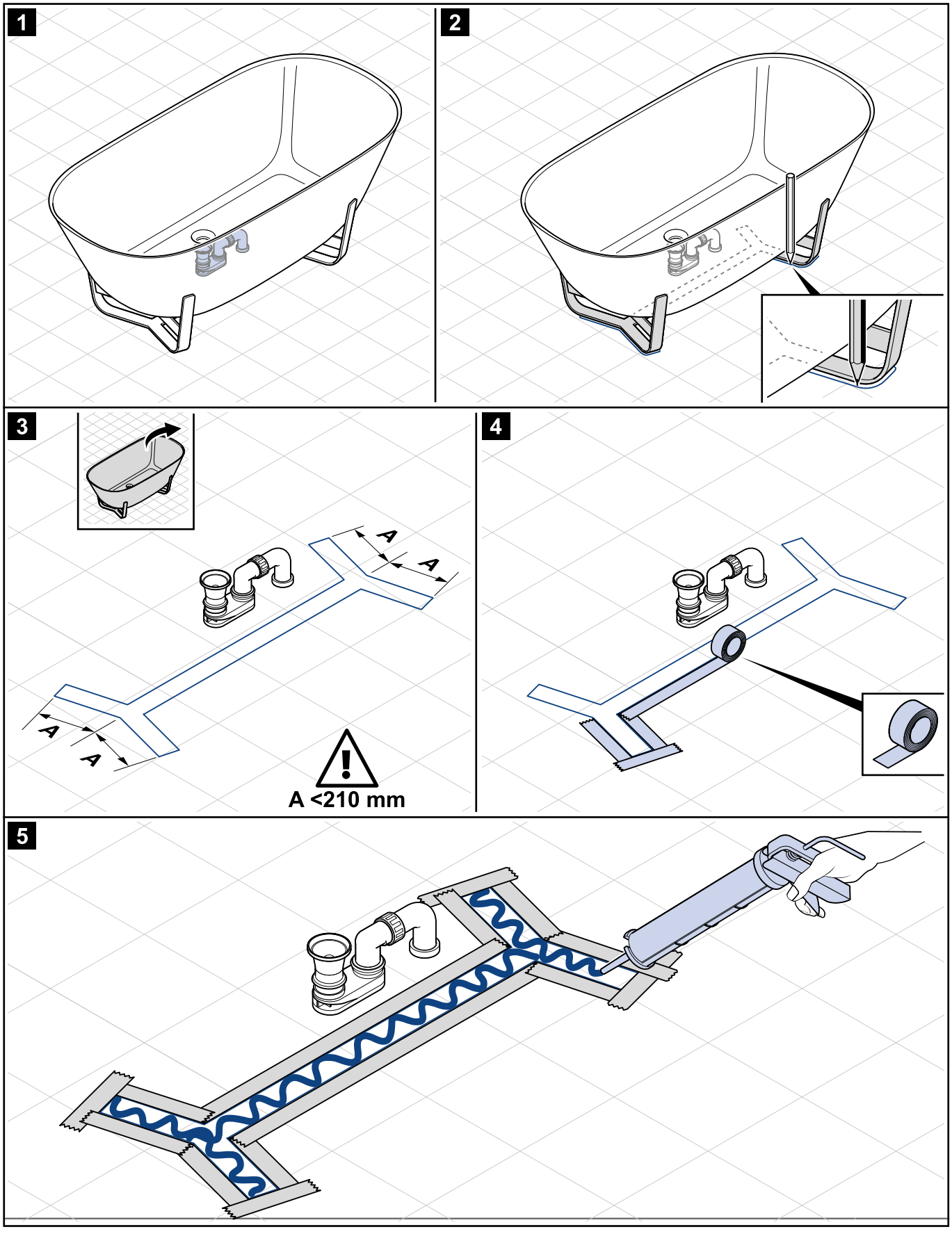
Важно

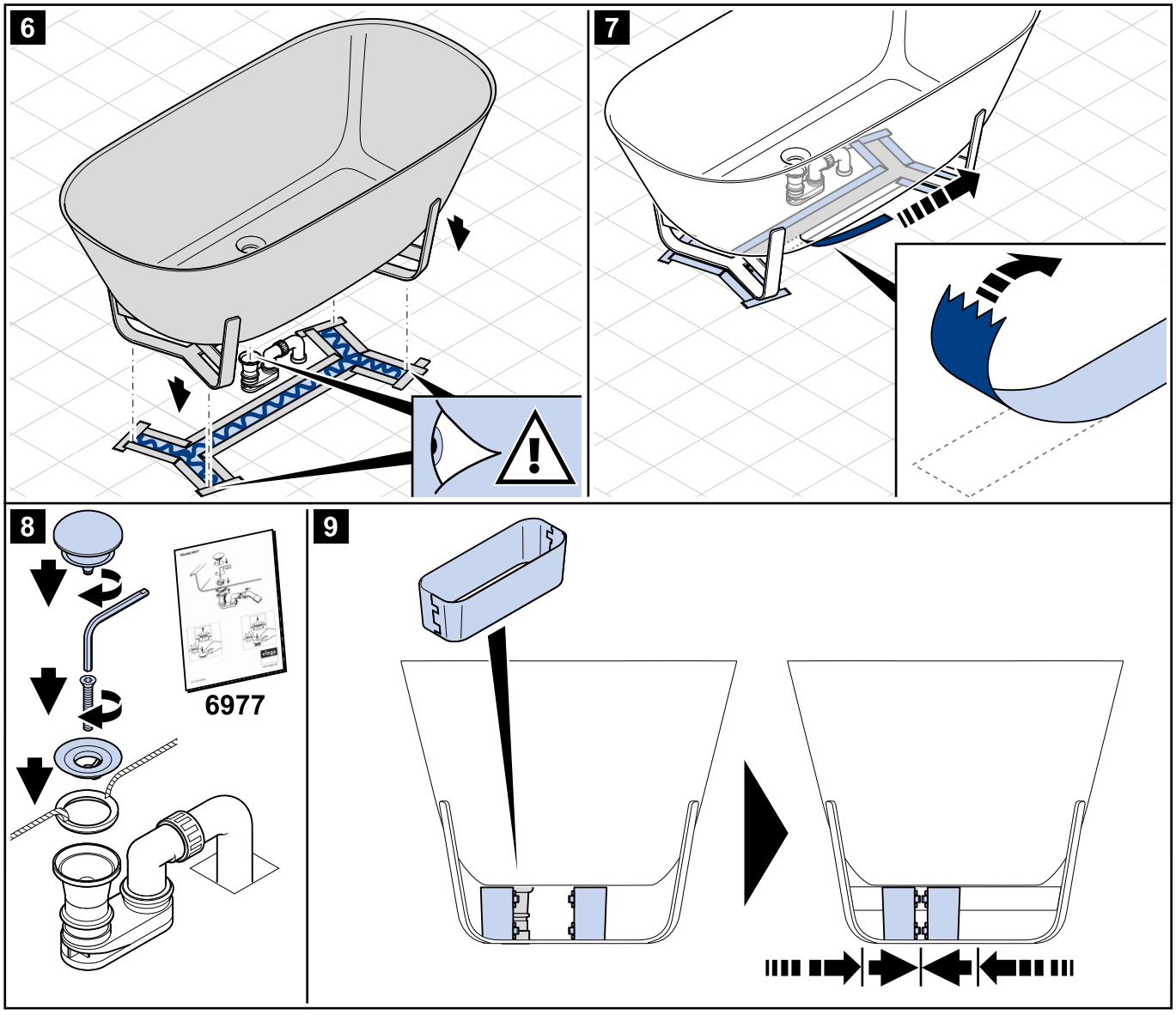
Пожилым, ослабленным или маломобильным людям, а также людям с инвалидностью следует соблюдать осторожность при пользовании ванной и быть особенно внимательными при входе в неё и выходе.

Перед использованием изделия внимательно прочитайте общие указания по технике безопасности и установке.

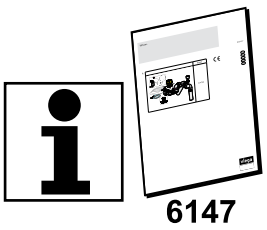


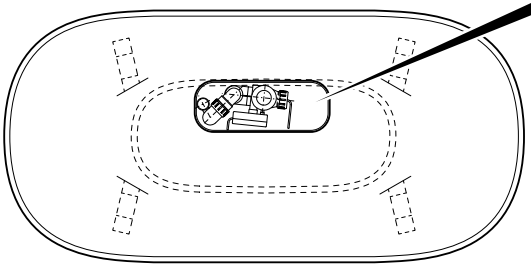
8 Установка Antheus

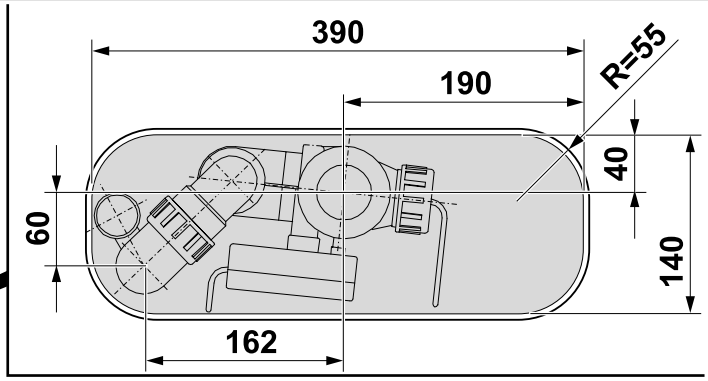



6
7
8
6977
9

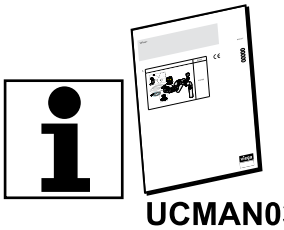
ViFlow+
Villeroy & Boch

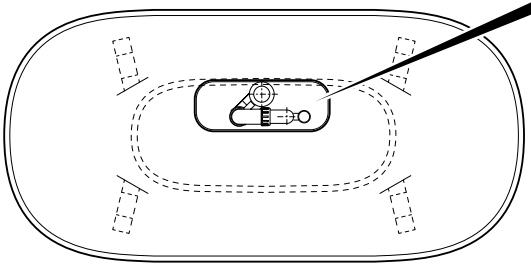


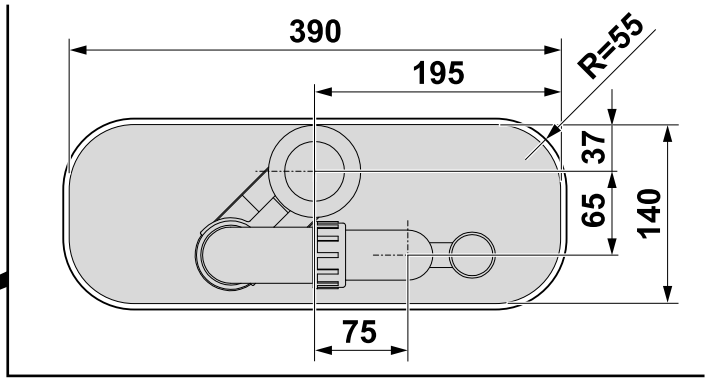




ViFlow
Villeroy & Boch

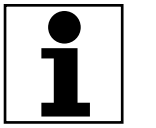


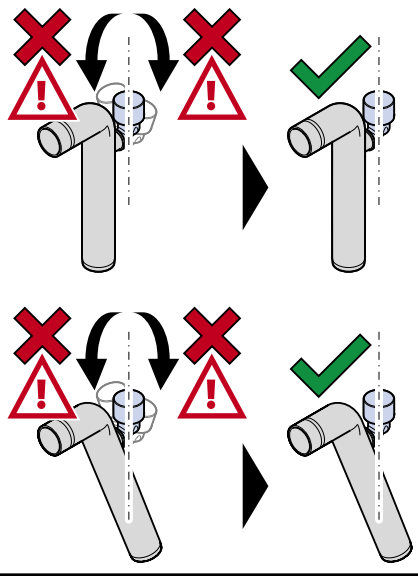




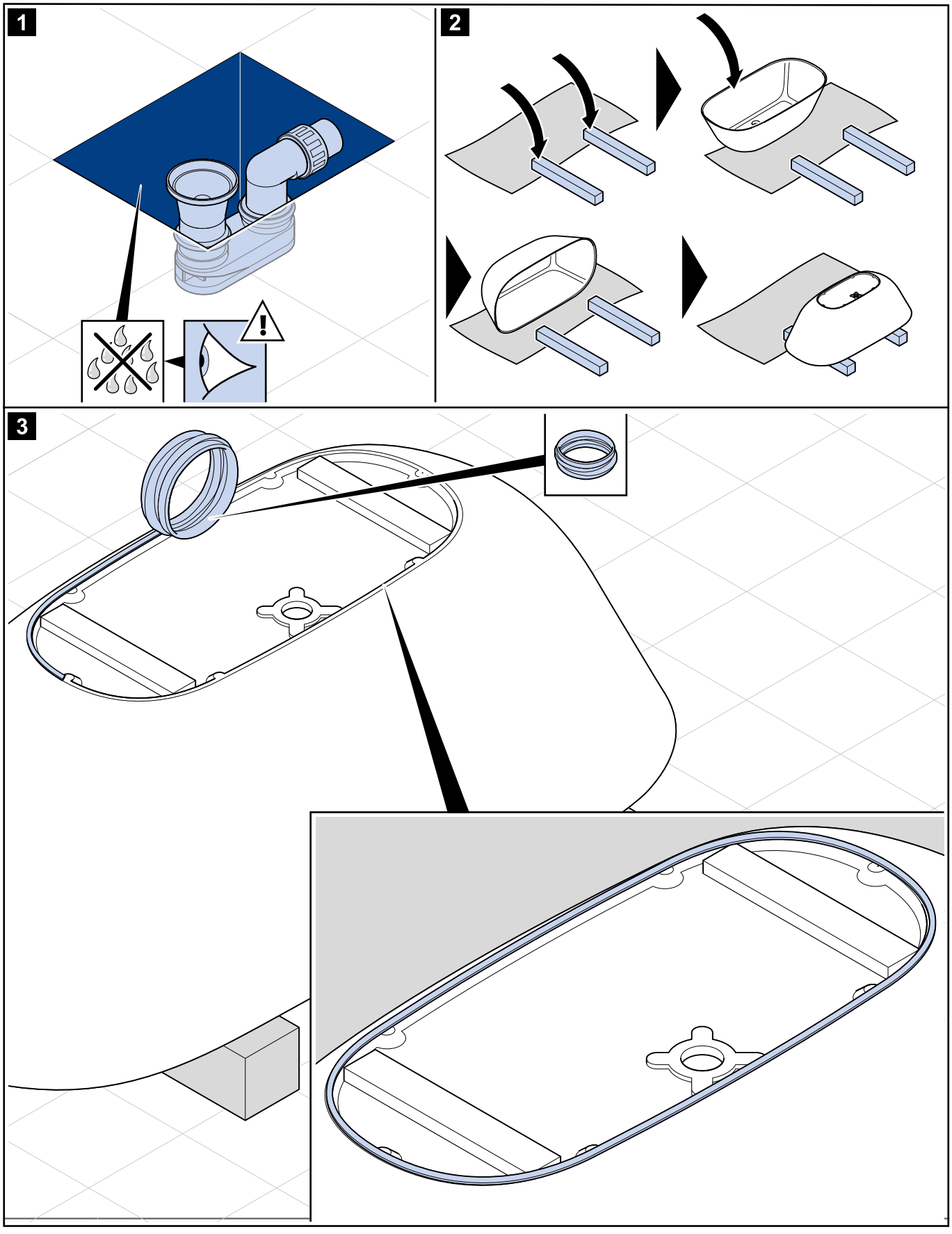
ViFlow+
Villeroy & Boch

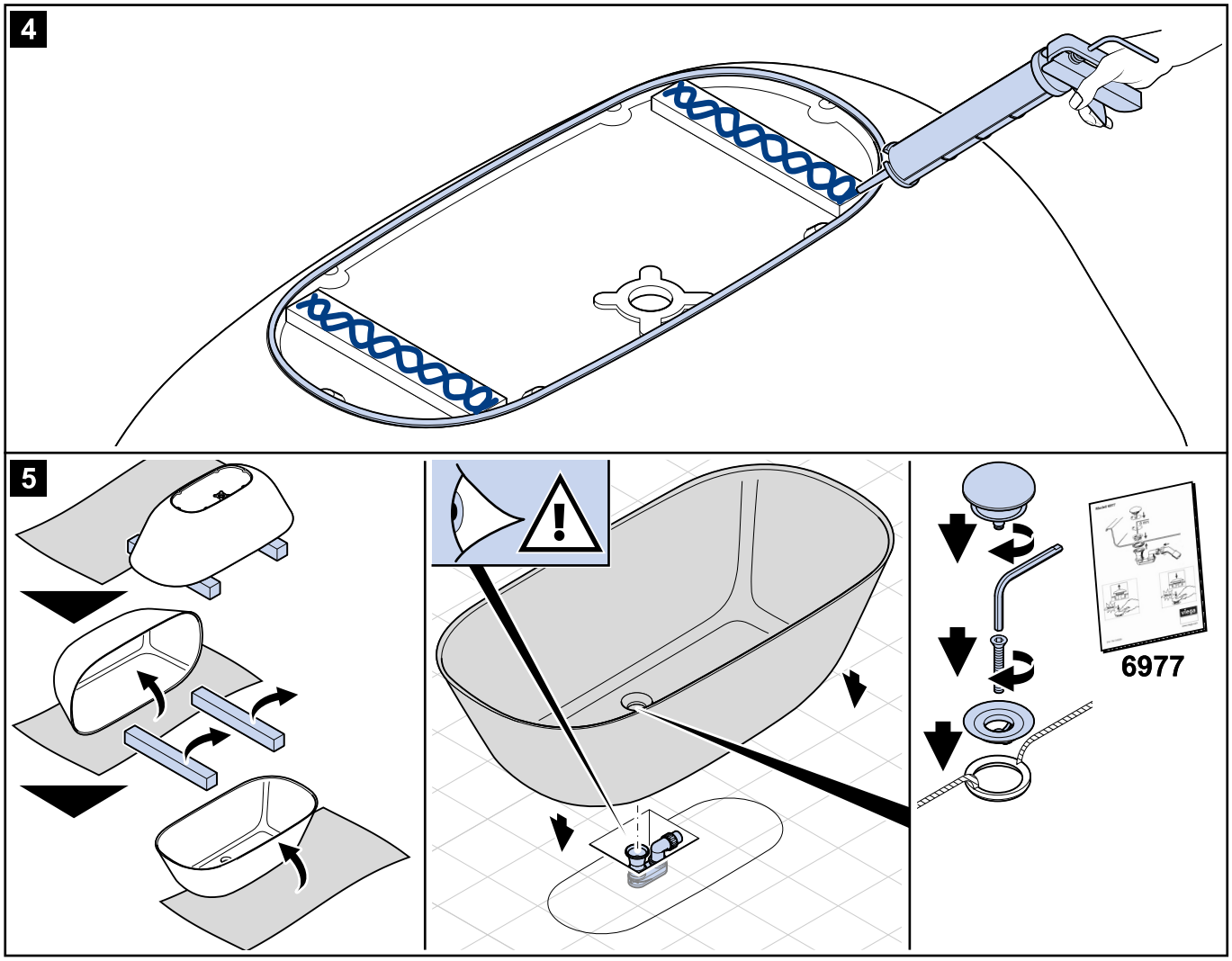
ViFlow
Villeroy & Boch



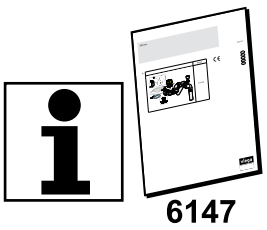


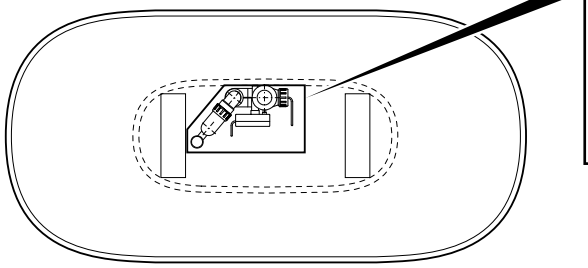
9 Установка Theano

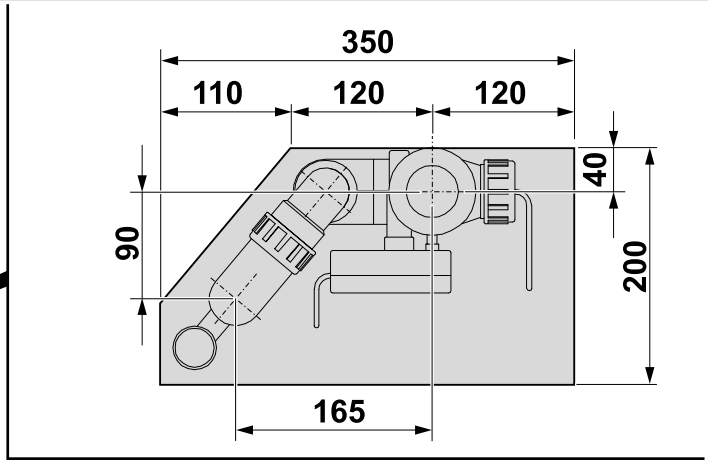



4
5
6977

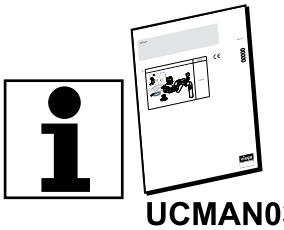
ViFlow+
Villeroy & Boch

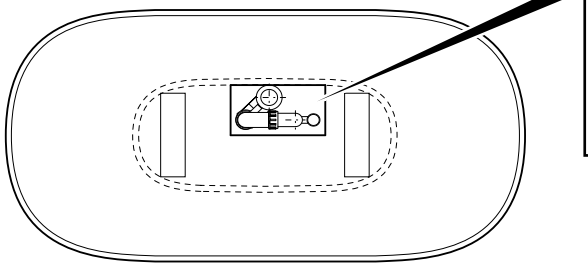


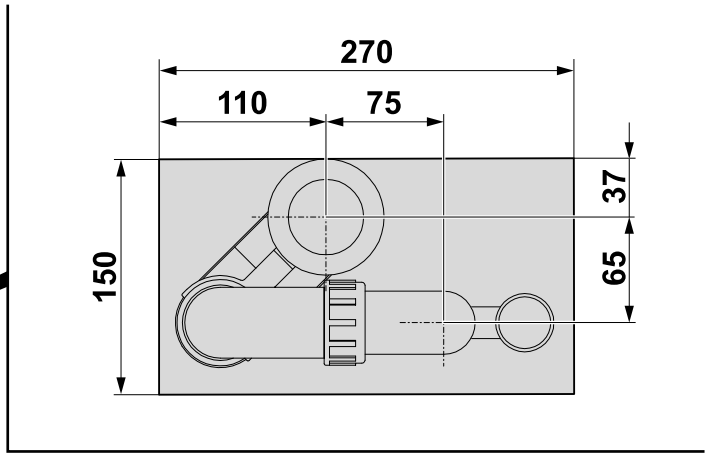




ViFlow
Villeroy & Boch

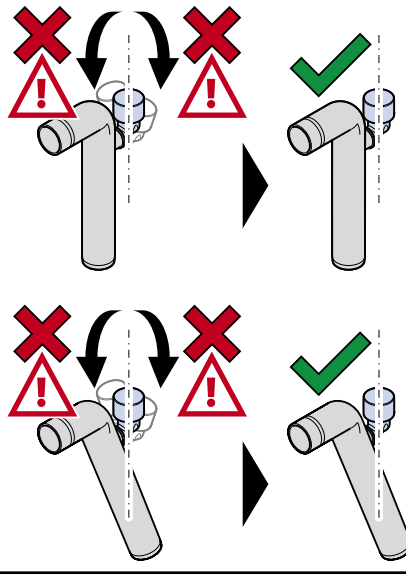


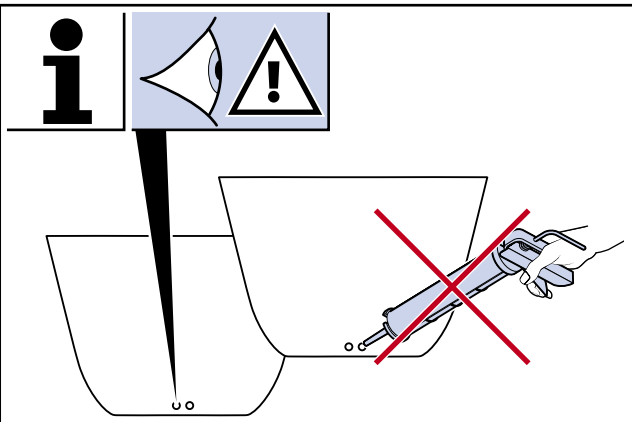




ViFlow+
Villeroy & Boch

ViFlow
Villeroy & Boch





VILLEROY & BOCH

ГЕРМАНИЯ

Villeroy&Boch AG
Подразделение «Ванные комнаты и велнес»
Головной офис
66693 Mettlach
Германия

Тел.: +49 (0) 68 64 / 81 0
Факс: +49 (0) 68 64 / 81 1484

UCMAN0331 // 2018

Оттенки и размеры — в пределах обычных допусков. Мы оставляем за собой право вносить технические изменения в ассортимент и изменять цвета.